

betrekking tot de constructie, uitrusting, kleur evenals vergissing
ngiften en afbeeldingen vrijblijvend.

NL Inbouwhandleiding

konstruktion, udstyr, farve samt fejltagelse forbeholdes.
tinger uden forbindelse.

DK Monteringsveiledning

ende konstruksjon, utstyr, farge og feiltagelse forbeholdes.
asjoner er uforbindende.

N Montage vejledning

de konstruktion, utrustning, färg likaså misstag förbehålles.
dningar ej bindande.

S Montageanvisning

ksen ja värin muutokset sekä erehdyksen mahdollisuus varauksella.
t ole sitovia.

FIN Asennusohje

ifiche relative a costruzione, equipaggiamento, colore, nonché errore.
non sono vincolanti.

I Istruzioni per il montaggio

derecho o realizar modificaciones sobre el diseño, equipo, colores y
Los datos e ilustraciones pueden ser variados sin previo aviso.

E Instrucciones de montaje

s direitos de introduzir modificações no desenho, equipamento, cor e de
ndicações e as figuras podem ser variadas sem aviso prévio.

P Instruções de montagem

αθε επιφύλαξη ως προς αλλαγές σε σχέση με κατασκευή, εξοπλισμό,
οματισμούς και λάθη παραδρομής.

GR Οδηγίες συναρμολόγησης

vybavení, barvy stejně jako možnost omylu vyhrazeny.
nezávazné.

CS Návod y k montáži

ny w konstrukcji, wyposażeniu, kolorze oraz i możliwości ewentualnych błędów.
eobowiązujące.

PL Instrukcje wbudowania

e renk konusunda değişiklik yapma hakkı saklıdır. Hatalardan sorumluluk
er ve resimler bağlayıcı değildir.

TR Montaj talimatları

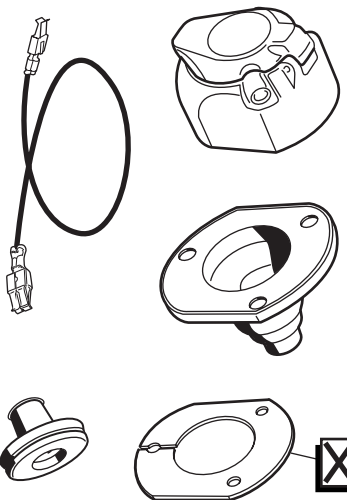
ruktiót, felszerelés, szint illetően valamint tévedés fenntartásával.
nem kötelező jellegűek.

H Beépítési utasítások

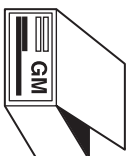
strukcije, opreme, boje i greške zadržane. Podaci i slike neobavezni.

YU Uputstva o ugradnji

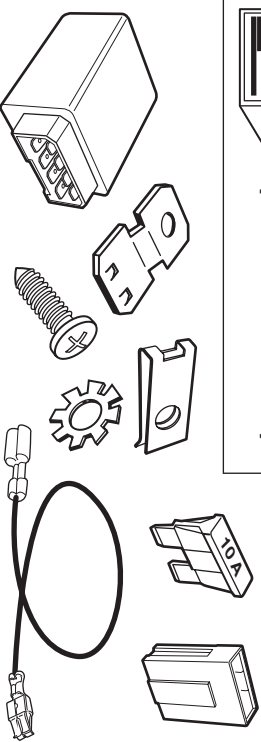
93 165 099 / 7-pin
93 165 100 / 13-pin



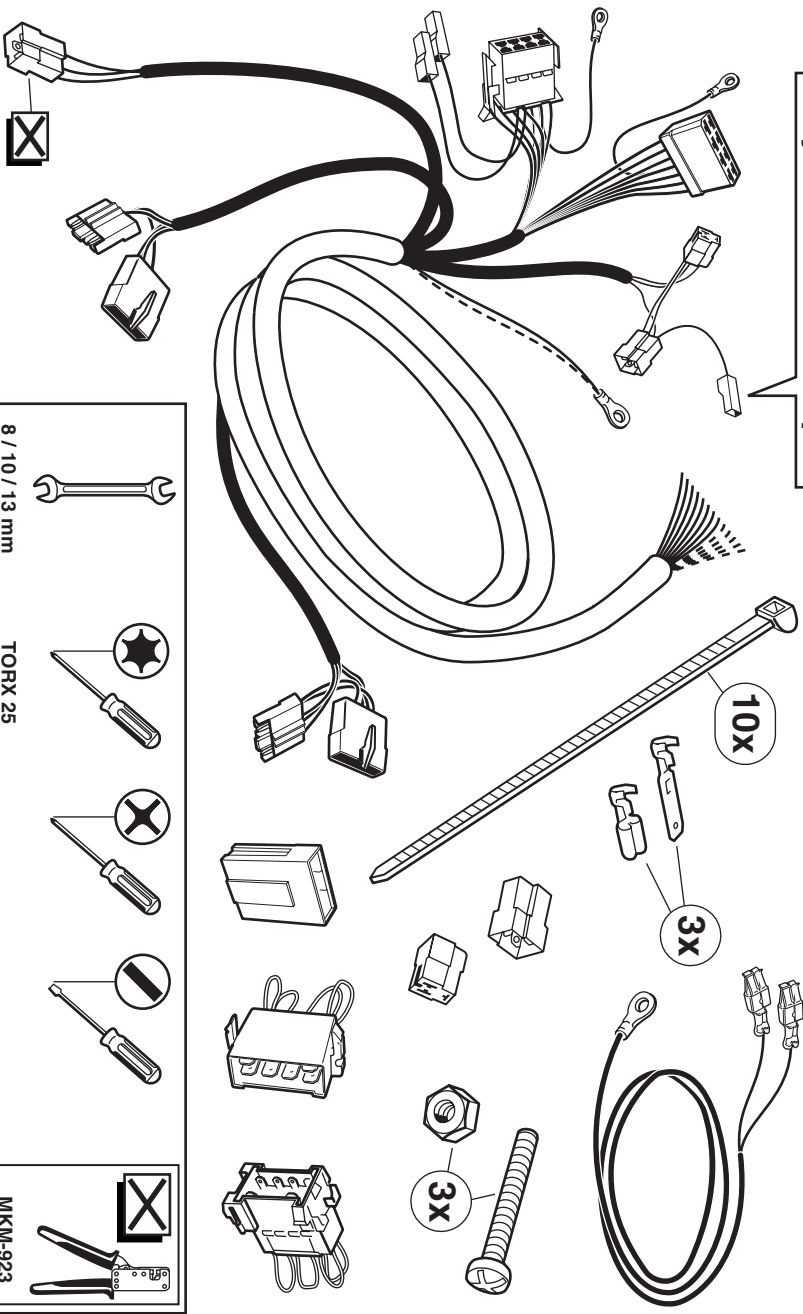
only 93 165 099 / 7-pin



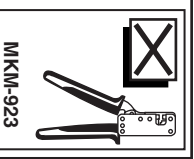
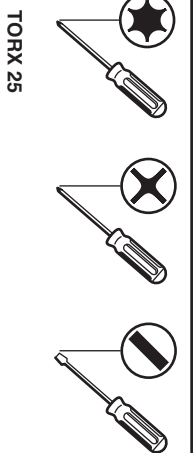
Teil-Nr. / part-no. 93 165 103
(Flash Guard)



☒ = only 93 165 100 / 13-pin !

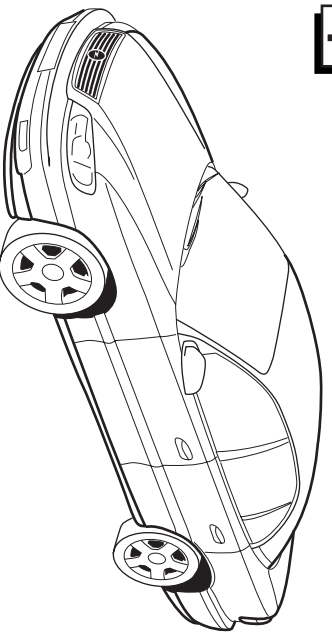


8 / 10 / 13 mm

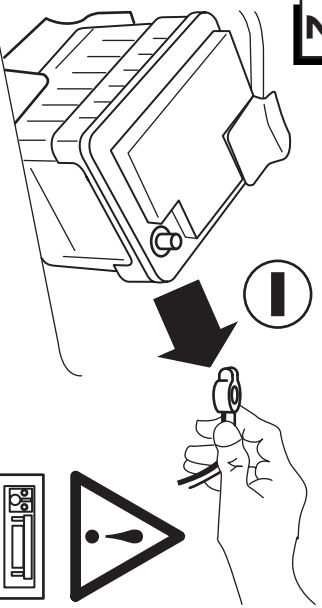


MKMM-923

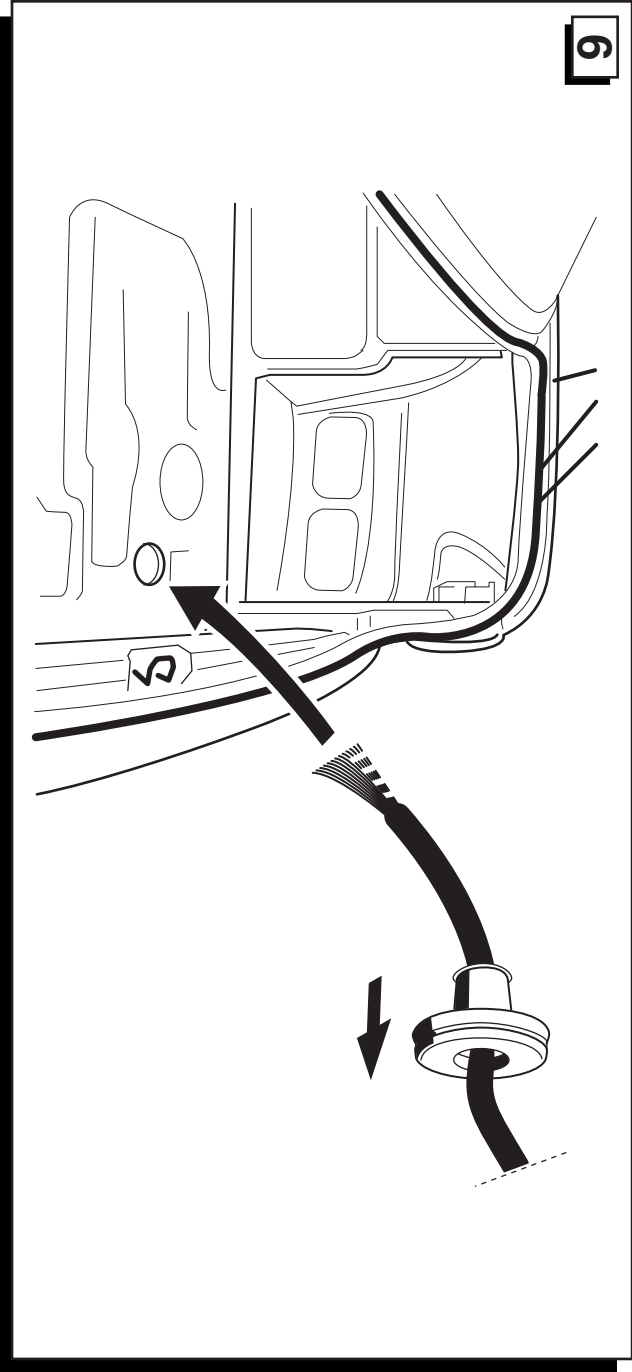
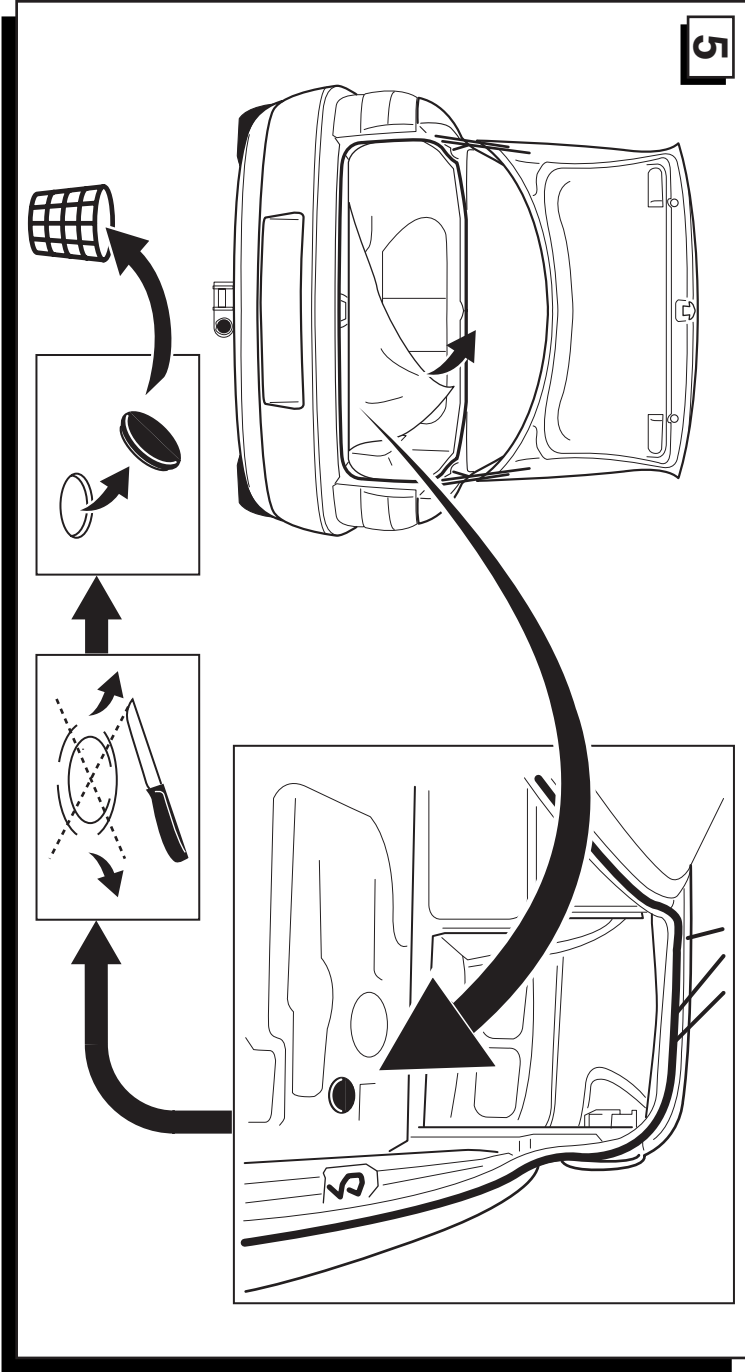
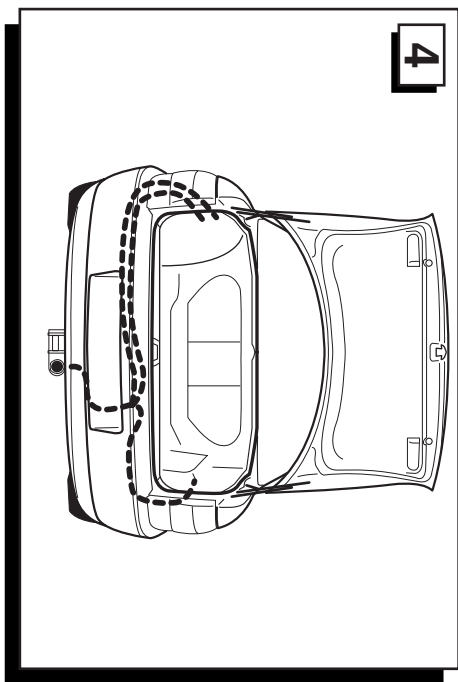
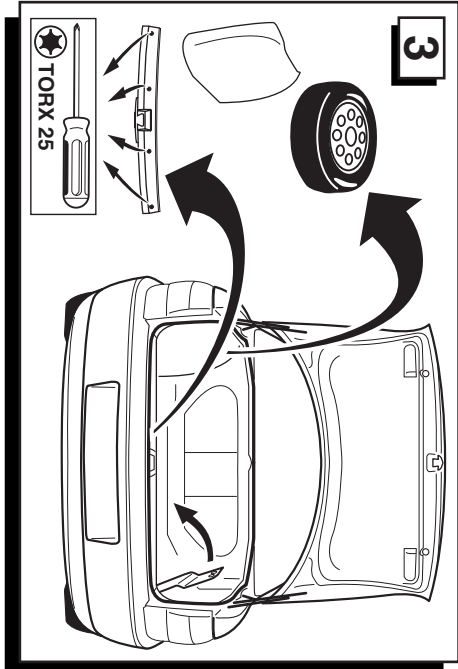
1



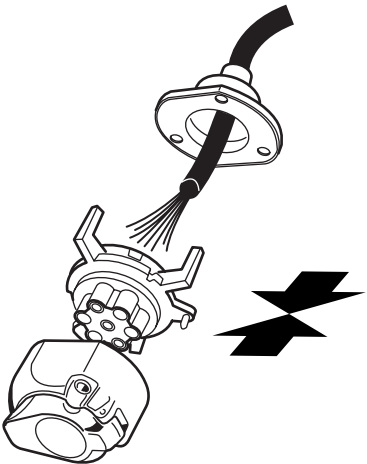
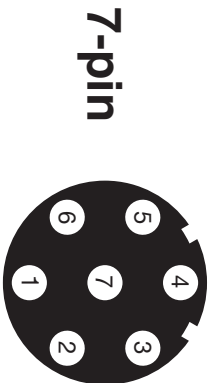
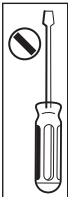
2



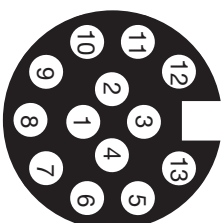
Code



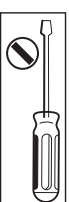
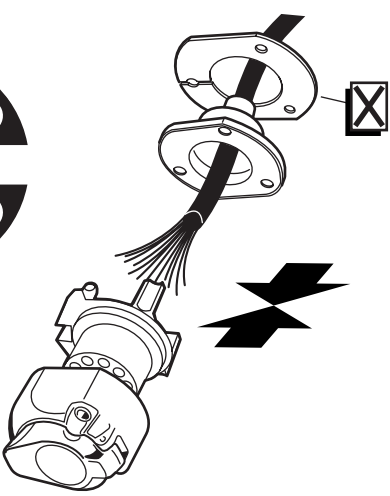
7



- 1= BK/WH
- 2= GY
- 2a= BK
- 3= BN/WH
- 4= BK/GN
- 5= GY/RD
- 6= BK/RD
- 7= GY/BK
- 8= WH/BK
- 9= RD
- 10= YE
- 11= BN/WH
- 12= ---
- 13= BN/WH

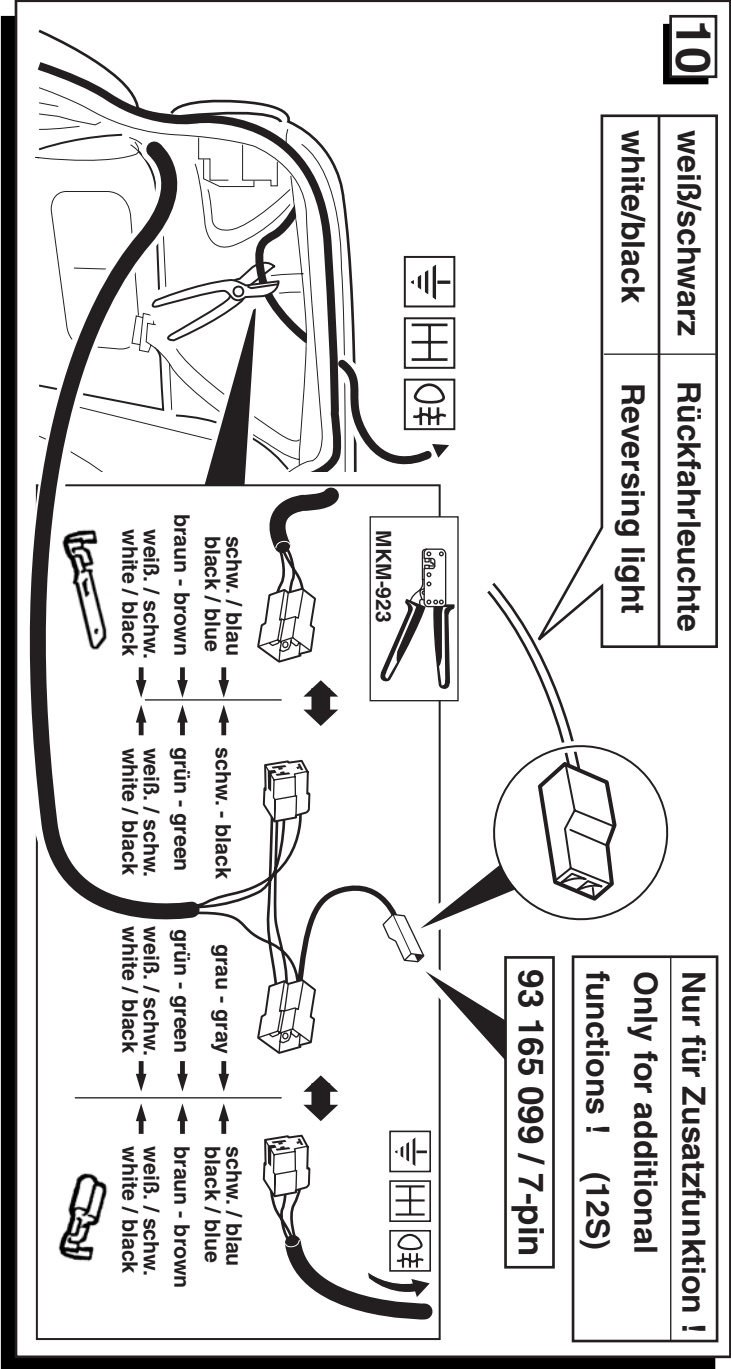
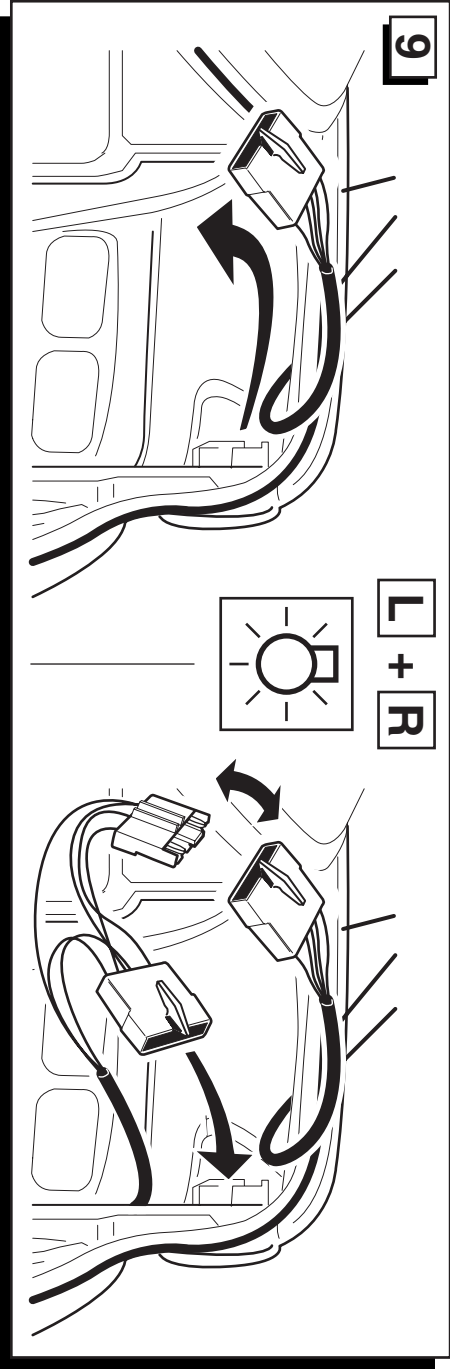
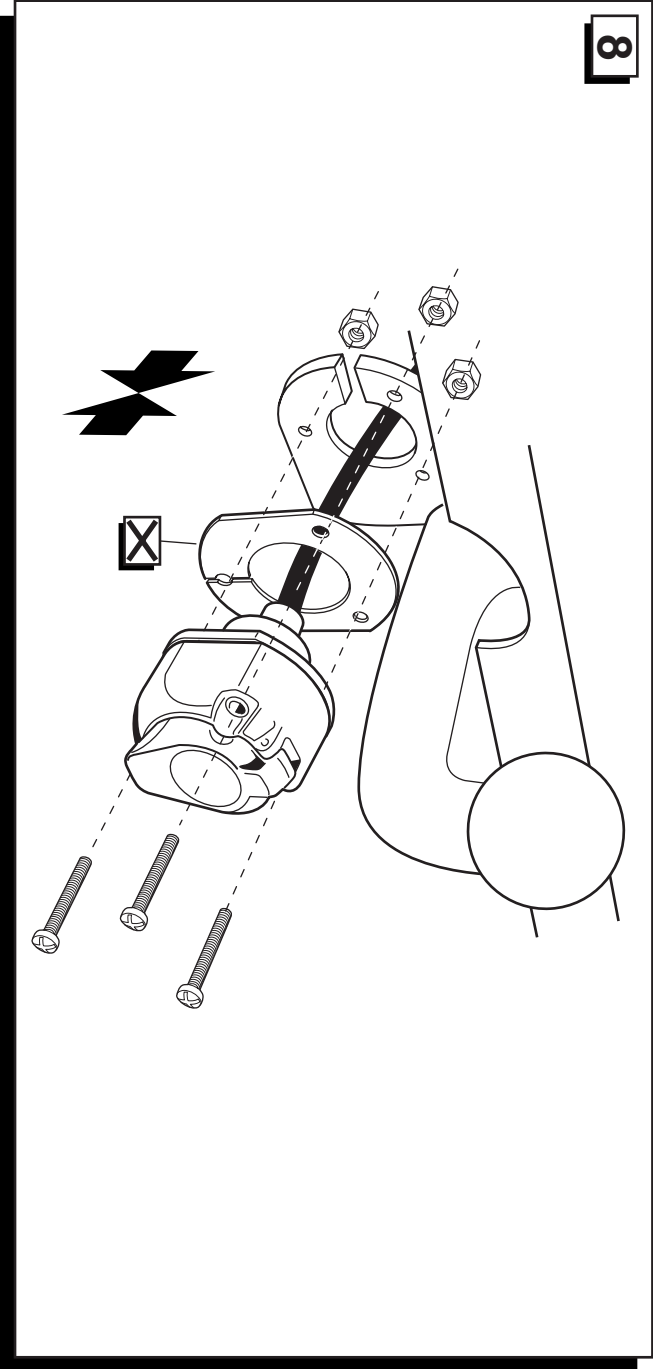


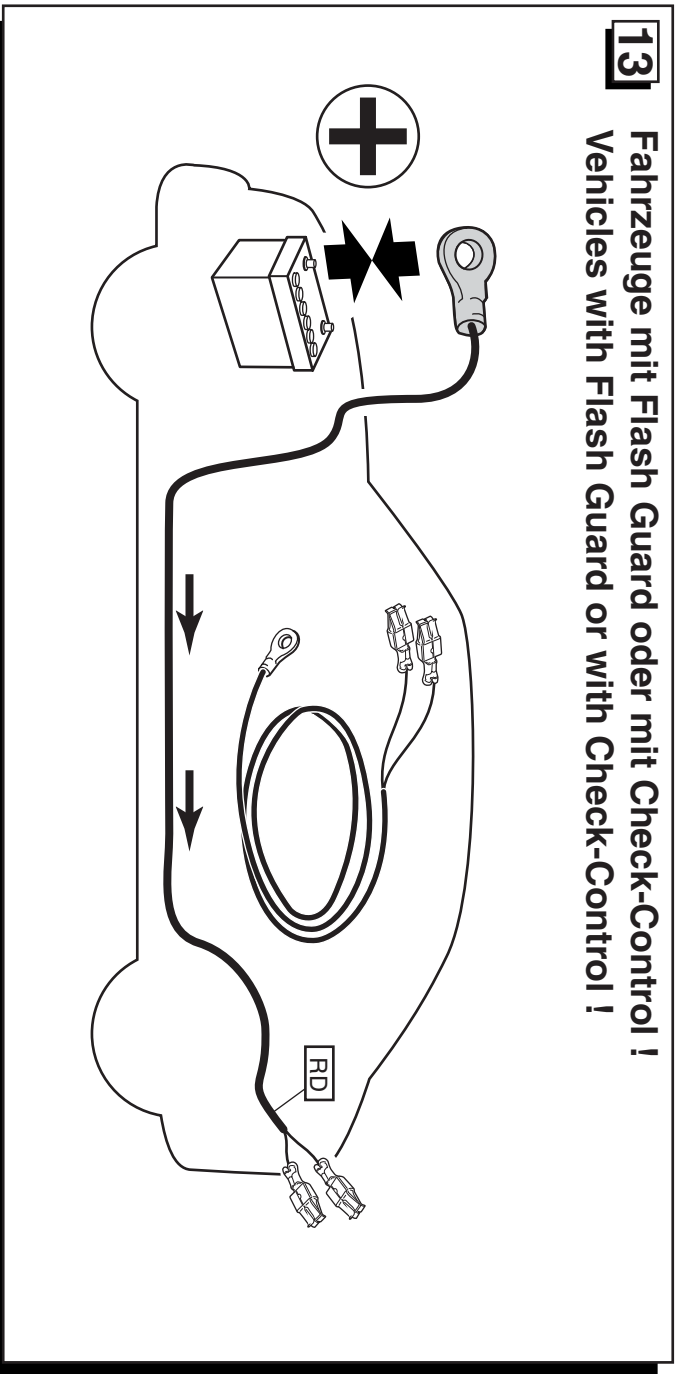
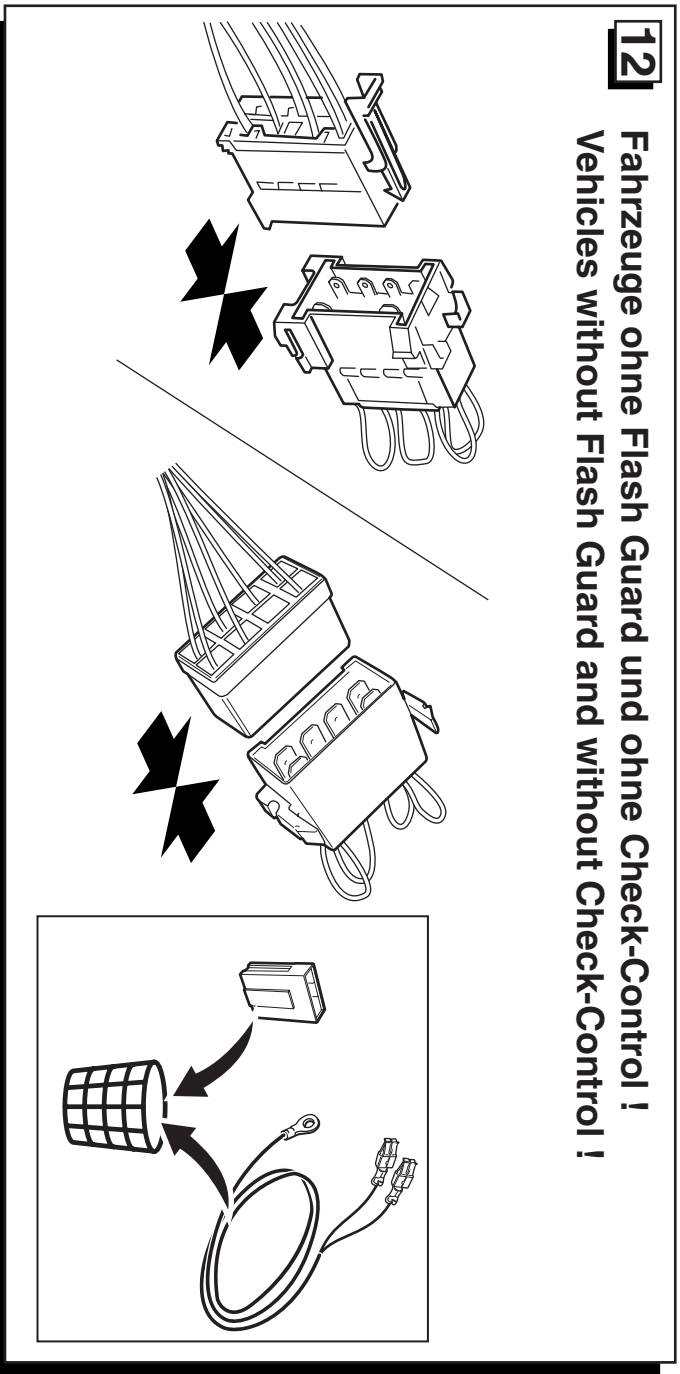
13-pin



	GB	D	E	F	I	P	NL	DK
BU	Blue	Blaü	Azul	Bleu	Blu	Azul	Blauw	Blå
BK	Black	Schwarz	Negro	Noir	Nero	Pretó	Zwart	Sort
BN	Brown	Braun	Marrón	Marron	Marone	Castanho	Bruin	Brun
GN	Green	Grün	Verde	Vert	Verde	Verde	Groen	Griin
GY	Grey	Grau	Gris	Gris	Grigio	Chizenlo	Grijs	Grå
NO	Natural colour	Naturfarben	Color natural	Nature	Colori naturali	Cores naturais	Natural	Naturfarvet
OG	Orange	Orange	Naranja	Orange	Arancione	Laranja	Orange	Orange
PK	Pink	Rosa	Rosa	Rose	Rosa	Rosa	Rosé	Rosa
RD	Red	Rot	Rojo	Rouge	Rosso	Vermelho	Rood	Rød
WH	White	Weiß	Bianco	Blanc	Bianco	Branco	Wit	Hvid
YE	Yellow	Gelb	Amarillo	Jaune	Giallo	Amarillo	Geel	Gul
VT	Violet	Violett	Violeta	Violet	Violeta	Violeta	Violet	Violet

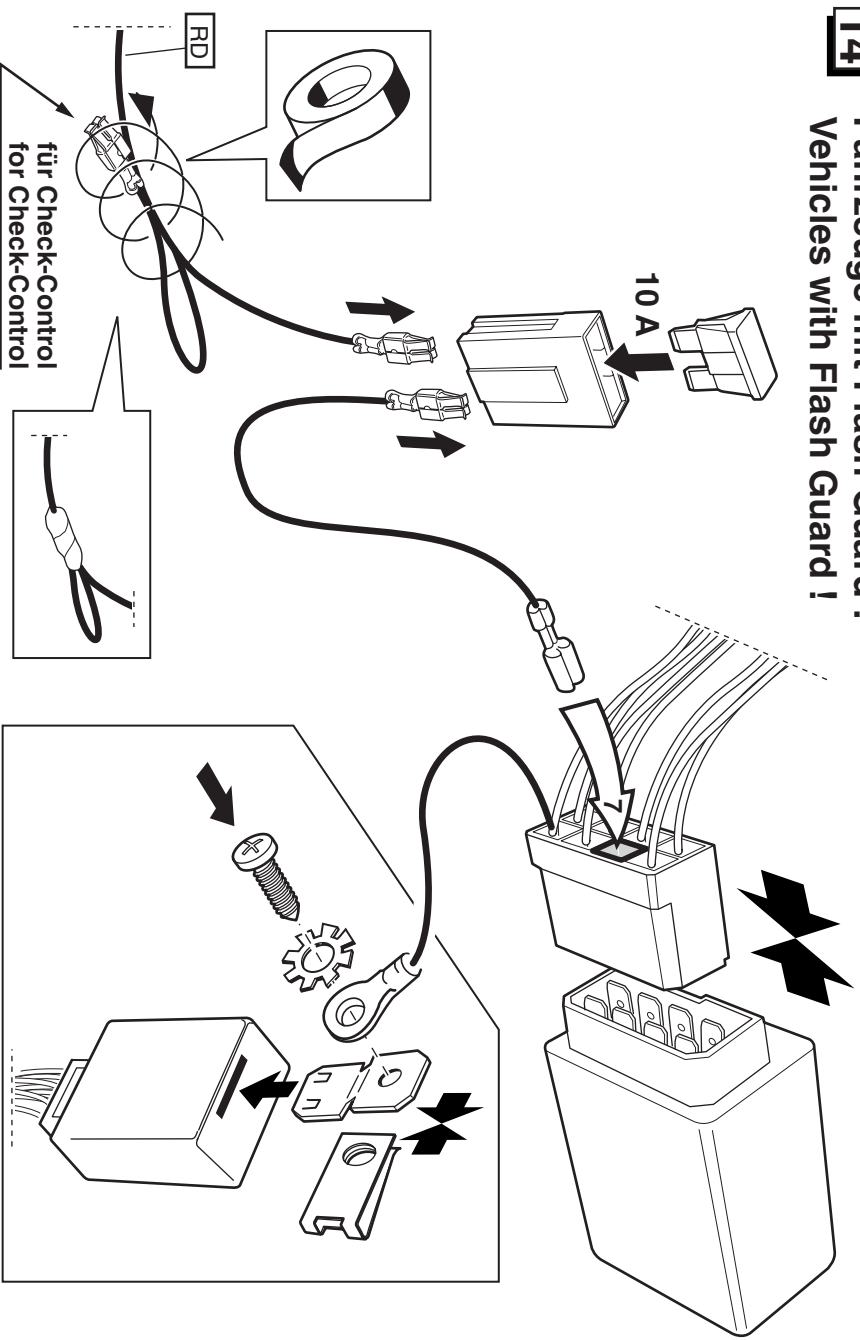
	N	S	SF	CZ	H	PL	GR
BU	Blå	Blå	Sininen	Modrá	Kék	Niebieska	Μπλε
BK	Sort	Svart	Musta	Černá	Fekete	Czarna	Μαύο
BN	Brun	Brun	Ruskea	Hnědá	Barna	Brazowa	Καφέ
GN	Grøn	Grøn	Vihreä	Zelená	Zöld	Zielona	Πράσινο
GY	Grå	Grå	Harmaa	Šedá	Szürke	Szara	Γκρι
NO	Naturfarver	Naturfärger	Luonnonväri	Přirodní barva	Természeti színű	Barwy naturalne	Φυσικά Χρώματα
OG	Orange	Orange	Oranssi	Oranžová	Narancs	Pomarańczowa	Πορτοκαλί
PK	Rosa	Rosa	Rosa	Růžová	Rózsaszín	Różowa	Ροζ
RD	Rød	Rød	Punainen	Červená	Piros	Czerwona	Κόκκινο
WH	Hvit	Vit	Valkoinen	Bílá	Fehér	Biała	Λευκό
YE	Gul	Gul	Keltainen	Žlutá	Sárga	Żółta	Κίτρινο
VT	Fioletti	Violett	Violetti	Fialová	Ibojakkék	Fioletowa	Μοβ





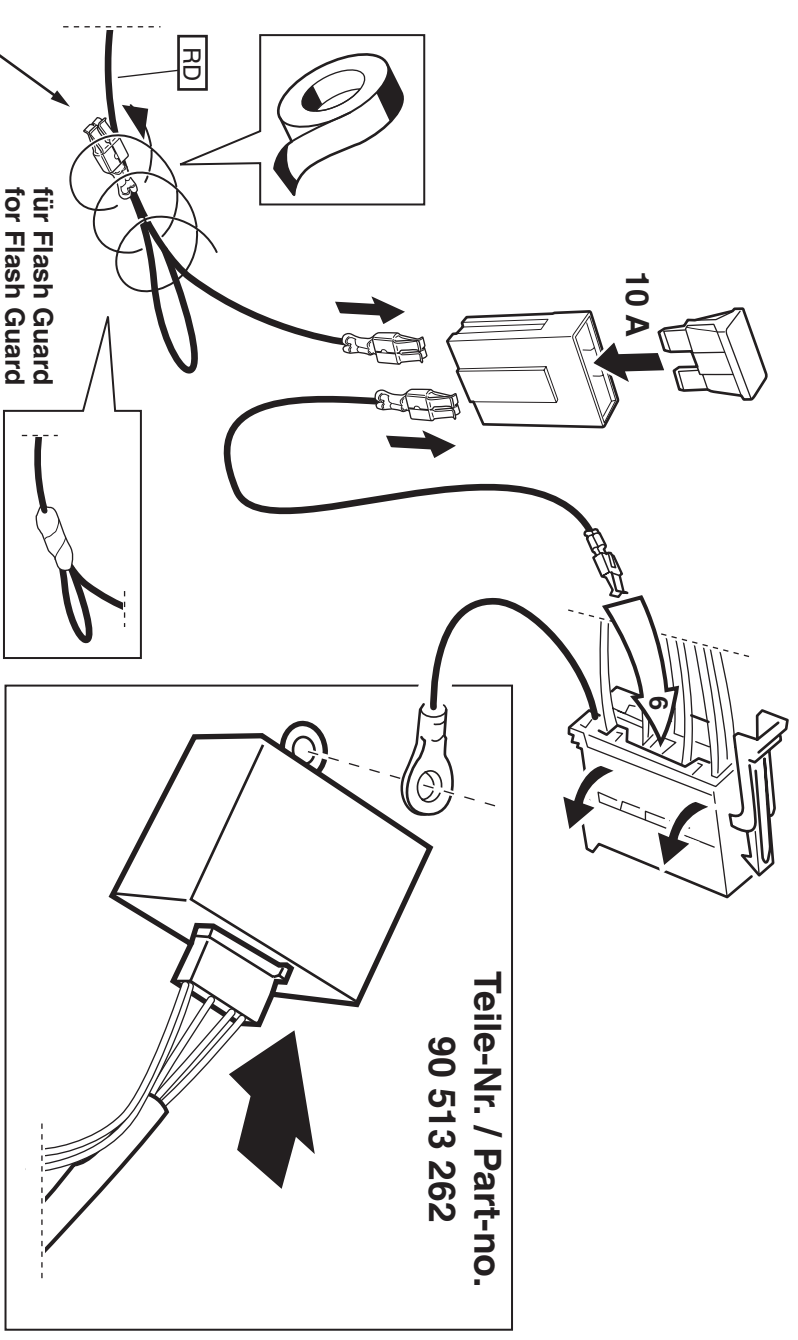
14

**Fahrzeuge mit Flash Guard !
Vehicles with Flash Guard !**



15

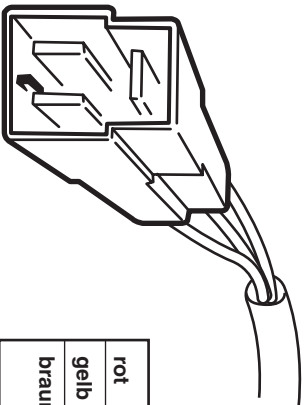
**Fahrzeuge mit Check-Control !
Vehicles with Check-Control !**



16

09 165 100 / 13-pin

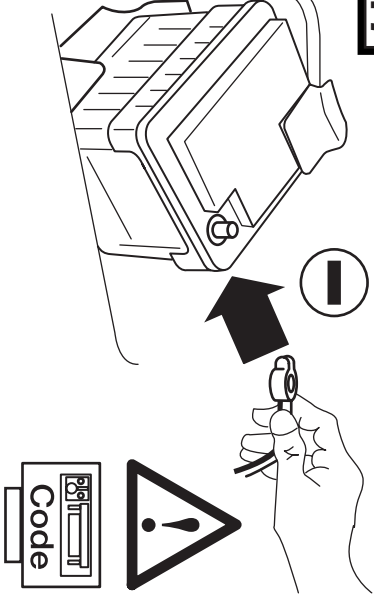
Nur für Zusatzfunktion ! Only for additional functions !



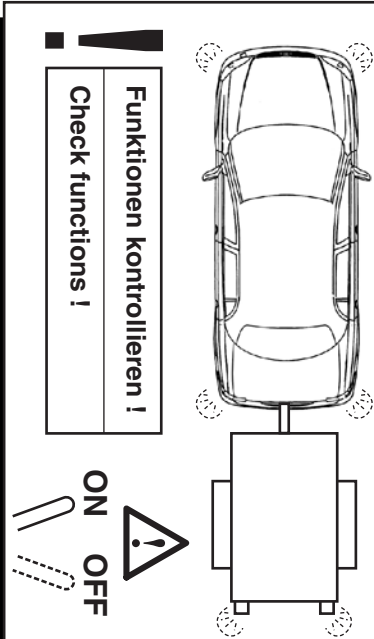
Erweiterungssatz mit Spannungsüberwachung Supplementary harness with voltage control	90 513 437
Erweiterungssatz ohne Spannungsüberwachung Supplementary harness without voltage control	91 132 237

rot	Dauerplus	red	Continuous power supply
gelb	Ladeleitung	yellow	Power supply for charging
braun/grün	Masse für Ladeleitung	brown/green	Common return for power supply charging

17



18



*** Einzeladern ohne Funktion zurückbinden und isolieren
wires without function must be taped**